

EM8605 Kit de démarrage du système d'alarme radio GSM de base



www.eminent-online.com

# EM8605 - Kit de démarrage du système d'alarme radio GSM de base

## Table des matières

1.0 Introduction	4
1.1 Contenu de la boîte	4
2.0 Explication du panneau de contrôle	4
2.1 Devant	4
2.2 Arrière	6
3.0 Préparation	6
3.1 Carte SIM GSM	6
3.2 Télécharger l'application	7
3.3 Plan de placement du capteur	7
3.4 Configurer les capteurs d'un groupe	8
3.5 Capteurs enregistrés	9
3.6 Enregistrer des accessoires/capteurs	9
3.7 Enregistrer une sirène radio	10
4.0 Utilisation du système d'alarme	10
4.1 Changer de langue	10
4.2 Commandes de message texte	12
4.3 Désarmer le système d'alarme	12
4.4 Armer le système d'alarme	13
4.5 Moniteur de rappel	13
5.0 APP Apple et Android	13
5.1 Ajouter un compte	14
5.2 Supprimer un compte	15
5.2.1 Supprimer un compte sur un téléphone Apple (iOS)	15
5.2.2 Supprimer un compte sur un téléphone Android	15
5.3 Sécuriser l'application avec un code confidentiel/mot de passe	16
5.4 Contrôler le système d'alarme	18
5.5 Configurer le système d'alarme via l'APP	18
6.0 Configurer le système d'alarme	18
6.1 Configurer les numéros d'alerte	18
6.2 Notification d'alarme	20
6.3 Changer le nom du capteur (zone)	20
6.4 Avertissement de batterie faible d'un capteur via message texte	21
6.5 Avertissement de sabotage d'un capteur via message texte	21
6.6 Configurer le temps de délai	21
6.7 Ajuster le volume de la sirène et la durée de l'alarme	23
6.8 Restaurer les réglages par défaut	24
6.9 Éliminer les accessoires enregistrés	24
6.10 Armer ou désarmer le système d'alarme gratuitement	24
6.11 Désactiver l'indicateur de fonctionnement LED (LED sur le côté du système	
d'alarme 4)	25

3   FRANÇAIS	
6.12 Activer l'indicateur de fonctionnement LED (LED sur le côté du système	
d'alarme 4)	25
7.0 Télécommande	26
7.1 Avant de la télécommande	26
7.2 Armer l'alarme	26
7.3 Désarmer l'alarme	27
7.4 Mode à la maison	27
7.5 Mode silencieux	27
7.6 Bouton panique	28
7.7 Enregistrer une nouvelle télécommande	28
7.8 Remplacement de batterie	28
8.0 Installer le détecteur de mouvement	29
8.1 Avant du détecteur de mouvement	29
8.2 Intérieur du détecteur de mouvement	29
8.2.1 Capteurs infrarouges	30
8.2.2 Bouton anti-sabotage	30
8.2.3 LED On/Off	30
8.2.4 Paramètres des groupes (cavaliers)	30
8.3 Arrière du détecteur de mouvement	31
8.3.1 Mode test	31
8.3.2 Activé	31
8.3.3 Appairer le détecteur de mouvement	31
8.4 Conseils d'installation	32
8.5 Tester le détecteur de mouvement	34
9.0 Installer le capteur porte/fenêtre	35
9.1 Avant du capteur porte/fenêtre	35
9.2 Intérieur du capteur porte/fenêtre	35
9.2.1 Bouton anti-sabotage	36
9.2.2 Paramètres des groupes (cavaliers)	36
9.3 Conseils d'installation	36
9.3.1 Enregistrer le capteur porte/fenêtre	37
10.0 Spécifications techniques	38
10.1 Système d'alarme	38
10.2 Détecteur de mouvement	38
10.3 Contact de porte/fenêtre	38
11.0 Foires aux questions et réponses et autres informations	39
12.0 Service et assistance	39
13.0 Avertissements et mises en garde	39
14.0 Conditions de garantie	40

# **1.0 Introduction**

Nous vous félicitons pour l'achat de ce produit Eminent de haute qualité ! Ce produit a fait l'objet de tests intensifs, réalisés par les techniciens experts d'Eminent. Si vous rencontrez des problèmes avec ce produit, vous bénéficiez d'une garantie Eminent de cinq ans. Veuillez conserver ce manuel ainsi que sa preuve d'achat, en lieu sûr.

Enregistrez dès maintenant votre achat sur www.eminent-online.com et bénéficiez des mises à jour pour votre produit !

#### 1.1 Contenu de la boîte

La boîte doit contenir les pièces suivantes :

- 1 x système d'alarme avec module mobile intégré, sirène et 1 batterie de secours. (EM8605)
- 1 x contact de porte/fenêtre sans fil. (EM8660)
- 1 x détecteur de mouvement PIR. (EM8650)
- 2 x télécommandes multifonctionnelles. (EM8621)
- 1 x adaptateur secteur pour l'unité centrale.
- 2 x étiquettes d'alarme pour fenêtre
- Toutes les batteries requises.
- Manuel en français.

Information préalable : Le système d'alarme peut être utilisé et configuré seulement via messages texte, **même avec Android ou Apple App !** Les messages texte SMS vous seront facturés par votre opérateur téléphonique. Renseignez-vous auprès de votre opérateur pour connaître une estimation des coûts d'envoi de messages texte SMS.

# 2.0 Explication du panneau de contrôle

## 2.1 Devant

- 1. Voyant LED Power / État d'alarme / Indicateur de batterie faible
- 2. Signal GSM / Pairage / voyant d'alarme LED
- Bouton SOS
- 4. Indicateur de fonctionnement
- 5. Support
- 6. Microphone (contrôle)





1. Vert dignotant rapidement : Recherche du réseau GSM Vert dignotant lentement : Signal GSM normal Rouge : Mode d'appairage Rouge dignotant rapidement : Alarme

2. Vert : Alarme désactivée Jaune : Alarme activée Jaune/Vert : Mode à domicile Clignote en vert : Niveau de batterie faible

## 2.2 Arrière



1. Fente pour carte SIM
 2. Bouton d'appairage
 3. Marche/Arrêt
 4. Interface d'adaptateur de réseau

3.0 Préparation

## 3.1 Carte SIM GSM

Pour tirer le meilleur de votre système, il est crucial de prendre des précautions avant d'utiliser le système d'alarme.

Le système d'alarme EM8605 vous enverra un message textuel ou vous passera un appel lorsqu'une alarme est déclenchée. Pour ce faire, le système doit disposer d'un carte SIM d'un opérateur de téléphonie mobile. Veuillez vérifier les points suivants <u>avant</u> d'acheter une carte SIM :

- 1) Choisissez l'opérateur proposant la meilleure couverture pour l'endroit auquel vous souhaitez monter le système d'alarme.
- 2) Lorsque vous utilisez une carte prépayée, vérifiez que les messages d'information de l'opérateur seront envoyés par e-mail plutôt que par message textuel. Vous ne pouvez pas lire les messages textuels sur le système d'alarme. Veuillez choisir un fournisseur avec un portail Web pour mettre vos crédits à niveau.
- La fonction de messagerie vocale doit être désactivée. Insérez la carte SIM dans un téléphone portable et reportez-vous aux informations de votre fournisseur pour désactiver la messagerie vocale.
- Supprimez le code PIN de la carte SIM. Suivez les étapes ci-dessous pour désactiver le code PIN de la carte SIM.
  - Apple (iOS) Allez dans Réglages => Téléphone => Code PIN SIM.
    Désactivez le code PIN SIM ici
  - Android, allez dans Applications => Réglages => Plus => Sécurité => Régler le verrouillage de la carte SIM. Désactivez le verrouillage de la carte SIM ici.

Veuillez consulter <u>www.eminent-online.com</u> pour plus d'informations et des vidéos d'instructions

## 3.2 Télécharger l'application

Le système EM8605 peut être configuré et utilisé avec une application, mais peut aussi être utilisé uniquement avec des commandes SMS.

L'application est disponible uniquement sur téléphones Android et Apple (iOS). Sélectionnez « EM8605 » sur Google Play ou l'App Store.



Voir le chapitre « Application Apple et Android » pour plus d'informations sur le fonctionnement de l'application

### 3.3 Plan de placement du capteur

Avant d'installer le système d'alarme, il est important de faire un plan. Déterminez les emplacements que vous souhaitez sécuriser et quel type de capteur est nécessaire. Vous devez aussi déterminer le type de groupe ou la configuration où doit être installé le capteur. Chaque type de capteur doit être placé dans un groupe : groupe domicile, groupe normal, groupe simple ou groupe 24 h.

L'illustration ci-dessous est un exemple de plan déterminant le capteur à placer pour la sécurité choisie.



- A. Système d'alarme
- B. Télécommande
- C. Sirène

- 1. Porte avant : Contact de porte/fenêtre
- 2. Salon : Détecteur de mouvement PIR
- 3. Fenêtre salon : Contact de porte/fenêtre
- 4. Fenêtre salon : Contact de porte/fenêtre
- 5. Porte-terrasse : Contact de porte/fenêtre
- 6. Fenêtre Chambre : contact de porte/fenêtre
- 7. Chambre : Détecteur de mouvement PIR
- 8. Cuisine : Détecteur de gaz

#### 3.4 Configurer les capteurs d'un groupe

Chaque capteur doit être configuré pour être ajouté à un unique groupe en réglant les paramètres du cavalier, groupe domicile, groupe normal, groupe unique ou groupe 24 h.

Ci-dessous vous verrez un aperçu de la signification et de la manière de configurer les paramètres du cavalier pour ce type de groupe.

Remarque : Déterminez avant l'appairage avec le système d'alarme dans quel groupe le capteur sera opérationnel. Une fois le capteur correctement appairé avec le système, le groupe ne peut plus être modifié !

Remarque : Si le groupe d'un capteur doit être changé, tous les capteurs doivent être appairés avec le système d'alarme à nouveau. Il est impossible de retirer un capteur unique d'un groupe ! (Voir le chapitre « Supprimer tous les capteurs sans fil par message texte »)



Remarque : Il est recommandé d'installer les détecteurs devant être opérationnel pour 24 heures, par exemple les détecteurs de fumée, dans le groupe 24 h.

Avis : Dans les manuels des accessoires il y a aussi mention d'un « groupe unique », le groupe unique n'est pas supporté par l'EM8605. Des capteurs configurés comme Zone unique fonctionneront comme un Groupe normal sur l'EM8605.

Les paramètres par défaut de cavalier pour le contact de porte/fenêtre sont D0, D1 et D2 (Groupe normal), les paramètres par défaut pour le détecteur de mouvement sont D1 et D2 (Groupe domicile). Cela signifie que le contact de porte/fenêtre sera activé

lorsque le système d'alarme est en mode sécurité complet ou en mode sécurité à la maison. Le détecteur de mouvement ne sera actif que lorsque le système d'alarme est en mode sécurité complet. Vous pouvez activer la sécurité complète ou à la maison en utilisant le panneau de contrôle, la télécommande, l'APP Eminent EM8605 ou votre téléphone portable.

Lorsque le cavalier est défini sur D1 et D2, le capteur est configuré dans le groupe domicile. En mode sécurité complet, le capteur sera activé. Si le mode sécurité à la maison est activé, ce capteur sera désactivé.

Les capteurs avec un réglage de cavalier D0, D1 et D3 sont configurés dans le groupe 24 h. Trois capteurs sont toujours activés, quel que soit le statut du système de sécurité.

#### 3.5 Capteurs enregistrés

Le détecteur de mouvement et le capteur de porte/fenêtre inclus dans le système d'alarme sont déjà appairés au système. Le détecteur de mouvement est réglé par défaut en tant que groupe domicile et le contact de porte/fenêtre est configuré en tant que groupe normal.

Le contact de porte/fenêtre est appairé avec la zone 1. Le détecteur de mouvement est appairé avec la zone 2.

Les télécommandes fournies sont déjà appairées avec le système.

#### 3.6 Enregistrer des accessoires/capteurs

 Pressez le bouton à l'arrière du système d'alarme (Vérifiez si le LED d'état montré ci-dessous est rouge).



- Maintenant ajoutez l'accessoire/capteur en activant l'accessoire/capteur (Par exemple pressez un bouton sur la télécommande ou retirez l'aimant du capteur de porte/fenêtres).
- Si vous entendez un bip le capteur est enregistré dans le système. Si vous entendez 2 bips, cela indique que ce capteur est déjà enregistré (répétez ces pas pour chaque accessoire/capteur que vous souhaitez appairer avec le système d'alarme).

## 3.7 Enregistrer une sirène radio

La sirène sans fil est un accessoire supplémentaire. Pour enregistrer la sirène dans le système, appuyez brièvement sur le bouton de connexion de la sirène. La LED s'allumera. Appuyez sur le bouton « SOS » du panneau de contrôle. Vous entendrez un bip pour signifier que l'enregistrement est réussi.

# 4.0 Utilisation du système d'alarme

## 4.1 Changer de langue

Envoyez un message texte avec le texte 0001 au système d'alarme. La langue sera réglée sur Anglais.



Envoyez un message texte avec le texte 0031 au système d'alarme. La langue sera réglée sur Néerlandais.



Envoyez un message texte avec le texte 0033 au système d'alarme. La langue sera réglée sur Français.



Envoyez un message texte avec le texte 0039 au système d'alarme. La langue sera réglée sur Italien.



La langue peut aussi être modifiée au moyen de l'App « EM8605 ». Cette App est expliquée dans le chapitre 5.



#### 4.2 Commandes de message texte

Tous les paramètres du système peuvent être contrôlés et configurés en envoyant des messages texte au système. Avant de mettre le système d'alarme sous tension, installez d'abord une carte SIM mobile. Avis : assurez-vous que le PIN et la messagerie vocale sont tous deux désactivés sur la carte SIM. Vous pouvez les désactivés en utilisant la carte SIM dans un téléphone portable normal. En cas de carte prépayée assurez-vous que vous avez assez de crédit sur la carte SIM. Installez la carte SIM dans le système d'alarme. Maintenant vous pouvez mettre le système d'alarme sous tension, attendez quelques secondes pour que le système se connecte au réseau mobile. Vous pouvez voir tous les réglages de menu du système d'alarme en envoyant un message texte au système d'alarme. La première partie du menu vous sera envoyée par message texte si vous envoyez un message texte avec le texte « ? » à la carte SIM du système d'alarme.



## 4.3 Désarmer le système d'alarme

Dans la première partie du menu (?), vous apercevez la commande nécessaire au désarmement du système (0). Vous devez seulement envoyer un message texte à la carte SIM du système d'alarme avec le texte 0. Vous recevrez un message texte confirmant que le système est désarmé (Système désarmé).



#### 4.4 Armer le système d'alarme

Dans la première partie du menu (?), vous verrez la commande nécessaire pour équiper le système (1). Vous n'avez besoin que d'envoyer un message textuel à la carte SIM du système d'alarme avec le texte 1. Vous recevrez un message textuel pour confirmer que le système est équipé (système activé).



#### 4.5 Moniteur de rappel

Lorsque vous envoyez un message texte avec le texte 2 à la carte SIM du système d'alarme. Le système d'alarme vous rappelle. Lorsque vous répondez à l'appel, vous pourrez contrôler le site à travers du microphone de contrôle situé dans la base du système d'alarme.



# 5.0 APP Apple et Android

Le système Eminent EM8605 peut être contrôlé et configuré en envoyant des messages textes à l'aide de l'APP EM8605. Recherchez l'APP EM8605 dans l'Appstore d'Apple ou le Google Play Store. Téléchargez et installez l'APP sur votre téléphone.



Remarque : l'APP n'envoie des messages texte qu'au système Alarm. Les paramètres ne sont pas stockés dans l'APP.

Information préalable : Le système d'alarme peut être utilisé et configuré seulement via messages texte, **même avec Android ou Apple App !** Les messages texte vous seront facturés par votre opérateur téléphonique. Renseignez-vous auprès de votre opérateur pour connaître une estimation des coûts d'envoi de messages texte.

### 5.1 Ajouter un compte

Grâce à l'APP, vous pouvez contrôler le système d'alarme. L'APP Apple créera un message texte avec la commande nécessaire à la configuration des paramètres. Ensuite, le message doit être envoyé manuellement. Appuyez sur envoyer pour envoyer le message. Si vous utilisez un appareil Android, le message texte sera envoyé automatiquement.

1. Démarrez l'APP sur votre téléphone et choisissez « Ajouter un compte »



 Entrez un nom pour le système d'alarme (exemple : Eminent EM8605) puis entrez le numéro mobile de la carte SIM installée dans le système d'alarme. Commencez avec le code du pays (par exemple 0033 pour la France). Sans code de pays, le système d'alarme ne peut pas être contrôlé ou configuré en dehors de votre pays.

●●●●○ KPN NL 🗢 15:11	73% 💷
<	Effectué
Nom du panneau d'alarme	
Veuillez saisir le nom du panneau d'a	larme
N° de la carte SIM du panneau d'	alarme
Veuillez saisir le N° de la carte SIM du p d'alarme	panneau

 Après avoir ajouté un compte, le compte apparaîtra sur l'écran d'accueil de l'APP. Sélectionnez le compte pour continuer.



4. Après avoir sélectionné le compte, le panneau de contrôle s'affichera. Avec le panneau de contrôle, vous pouvez contrôler le système d'alarme. Pour entrer les paramètres de menu, vous devez glisser l'écran sur la gauche.

#### 5.2 Supprimer un compte

Pour supprimer un compte, il existe différentes méthodes pour Apple et Android.

#### 5.2.1 Supprimer un compte sur un téléphone Apple (iOS)

Appuyez sur le bouton Modifier sur l'écran sur lequel les comptes sont ajoutés. Sur le côté gauche du compte, un signe moins s'affichera. Appuyez sur le signe moins et le compte sera supprimé.





#### 5.2.2 Supprimer un compte sur un téléphone Android

Continuez à appuyer sur le compte à supprimer.

Un message va s'afficher pour supprimer le compte.

# 5.3 Sécuriser l'application avec un code confidentiel/mot de passe

L'application possède la possibilité de sécuriser l'accès à l'application et la configuration avec un mot de passe. Suivez les instructions ci-dessous pour configurer cette fonctionnalité.



Sur l'écran principal, tapez sur le bouton « Passcode » (mot de passe)



Sélectionnez « ON » (activé)



• Saisissez un code confidentiel/mot de passe de 4 chiffres, que vous souhaitez utiliser pour accéder à l'application



• Ressaisissez le code confidentiel/mot de passé pour vérification



 Relancez l'application et vous serez invite à entrer le code confidentiel/mot de passé. Une fois entré le code confidentiel/mot de passé, vous accéderez à l'application

### 5.4 Contrôler le système d'alarme

Chaque fonction est expliquée ci-dessous.

Désarmer le système d'alarme	••∞∞ KPN NL ♀ 15:12 72% ■)	Armer le système d'alarme
Pour la fonction écouter		
	Selectionner la langue du système	
	Enregistrer N° de tél	
	Changer le nom d'une zone	
	Définir la temporisation	
	Volume sirène & durée	

#### 5.5 Configurer le système d'alarme via l'APP

La configuration du système d'alarme se fait en envoyant des messages texte à la carte SIM du système d'alarme ou en utilisant l'APP. Dans le chapitre 6, vous trouverez des informations sur la configuration du système d'alarme. Les deux moyens de configuration, par message texte et via l'APP, y sont expliqués.

# 6.0 Configurer le système d'alarme

## 6.1 Configurer les numéros d'alerte

Ces numéros correspondent aux numéros mobiles qui seront appelés lorsque l'alarme se déclenche. Envoyez «3» au système d'alarme. Vous recevrez un message texte avec les paramètres actuels. Vous devez copier ce message puis le coller dans un nouveau message texte et ajouter les numéros de mobile derrière les numéros dans le message.

Vous devez vous assurer d'entrer tout d'abord le code du pays. Par exemple, le code de la France est le 0033. Vous pouvez ajouter plusieurs numéros de téléphone à la liste. Envoyez le message texte après avoir ajouté les numéros de téléphone.

Vous pouvez configurer jusqu'à cinq numéros de téléphone devant recevoir un message textuel ou être appelés lors d'une alarme.

Remarque: Seuls les numéros mobiles saisis en tant que numéros d'alarme peuvent contrôler le système d'alarme par commandes par message textuel ou avec l'application!

Si un message s'affiche pour indiquer que le numéro n'est pas autorisé, alors le numéro du téléphone que vous utilisez n'est pas défini comme numéro d'alarme.

Volume sirène & durée



Copiez au-dessus le texte dans un nouveau message texte, modifiez le texte puis envoyez le message texte au numéro GSM du système d'alarme :

72% 🗔

00336552233668



>

### 6.2 Notification d'alarme

Le système d'alarme vérifiera les numéros de téléphone préprogrammés un par un. D'abord, chaque numéro recevra un message textuel. Une fois ceci fait, le système d'alarme appellera les numéros programmés. Si un numéro de téléphone dispose de la fonction messagerie vocale activée, le système passera au numéro de téléphone suivant.

Un délai de 15 secondes sera marqué entre chaque message textuel et appel téléphonique.

SMS 1 => SMS 2 => SMS 3 => SMS 4 => SMS 5

→ TEL 1 => TEL 2 => TEL 3 => TEL 4 => TEL 5

#### 6.3 Changer le nom du capteur (zone)

Chaque capteur peut obtenir un nom spécifié (zone). Chaque capteur est pourvu d'un numéro de zone. Vous pouvez changer le nom du capteur (zone) à un nom préféré Vous pouvez changer le nom des capteurs 1 à 4. Chaque nom de capteur peut être de jusqu'à 30 caractères. Les noms de capteurs au-dessus de 4 ne peuvent pas être changés. Le message texte pour changer le nom de la zone de capteur 1 est 41. Pour changer le nom du capteur de la zone de capteur 2, envoyez 42. Vous pouvez modifier et utiliser cette commande jusqu'à 44.



Copiez au-dessus le texte dans un nouveau message texte, modifiez le texte puis envoyez le message texte au numéro GSM du système d'alarme :

Informations sur les zones d'alarme1: Cuisine

Zone d'alarme modifiée avec succès.

#### Avec I'APP Eminent EM8605 :



# 6.4 Avertissement de batterie faible d'un capteur via message texte

Information préalable : Cette fonction n'est disponible que pour les capteurs à communication à 2 voies (par exemple : EM8650). Vous recevrez un message texte lorsque le niveau de batterie est faible. Vous recevrez le message texte suivant : Le nom du capteur (jusqu'au capteur 4) et le texte « Batterie faible ». Les capteurs audessus de 4 seront affichés avec le numéro du capteur suivi du texte « batterie faible ».

# 6.5 Avertissement de sabotage d'un capteur via message texte

Information préalable : Cette fonction n'est disponible que pour les capteurs à communication à 2 voies (par exemple : EM8650). Vous recevrez un message texte lorsque le capteur est saboté. Vous recevrez le message texte suivant : Le nom du capteur (jusqu'au capteur 4) et le texte « Alerte de sabotage ». Les capteurs audessus de 4 seront affichés avec le numéro du capteur suivi du texte « Alerte de sabotage ».

#### 6.6 Configurer le temps de délai

Lorsqu'un temps de délai est réglé, le système d'alarme bipera toutes les secondes pour avertir du délai. Durant les 15 dernières secondes, la vitesse du bip augmentera. Vous pouvez définir ici les délais d'entrée et de sortie.



Copiez au-dessus le texte dans un nouveau message texte, modifiez le texte puis envoyez le message texte au numéro GSM du système d'alarme :



## 6.7 Ajuster le volume de la sirène et la durée de l'alarme

Les deux réglages peuvent être ajustés via ce menu.



Copiez au-dessus le texte dans un nouveau message texte, modifiez le texte puis envoyez le message texte au numéro GSM du système d'alarme :



#### Avec I'APP Eminent EM8605 :



#### 6.8 Restaurer les réglages par défaut

Pour restaurer l'EM8605 aux paramètres par défaut d'usine, veuillez suivre ces instructions :

Pressez le bouton à l'arrière du système d'alarme et le bouton SOS simultanément. Lorsque 3 bips sonnent, les paramètres sont restaurés aux valeurs par défaut d'usine.

## 6.9 Éliminer les accessoires enregistrés

Pour éliminer tous les accessoires enregistrés de l'EM8605, veuillez suivre les suivantes instructions :

Pressez et maintenez pressé le bouton <sup>12</sup> à l'arrière du système d'alarme jusqu'à entendre 2 bips (tous les accessoires enregistrés seront éliminés de l'EM8605).

#### 6.10 Armer ou désarmer le système d'alarme gratuitement

Pour armer le système, appelez le numéro du système d'alarme. Déconnectez lorsque la sonnerie retentit. Le système vous rappellera. Ne décrochez pas le téléphone mais déconnectez la connexion. L'alarme est armée.

Pour désarmer le système, appelez le numéro du système d'alarme et attendez que le système termine la connexion. L'alarme est désactivée.

Remarque : Cette fonction ne fonctionnera que si la boîte vocale de la carte SIM est désactivée !

6.11 Désactiver l'indicateur de fonctionnement LED (LED sur le côté du système d'alarme 4)



L'indication de fonctionnement LED sur le panneau latéral du système d'alarme peut être désactivée en envoyant un message texte au système d'alarme.



6.12 Activer l'indicateur de fonctionnement LED (LED sur le côté du système d'alarme 4)



L'indication de fonctionnement LED sur le panneau latéral du système d'alarme peut être activée en envoyant un message texte au système d'alarme.



# 7.0 Télécommande

### 7.1 Avant de la télécommande



### 7.2 Armer l'alarme



Appuyez sur <sup>1</sup> pour armer l'alarme. Le témoin LED s'allumera brièvement puis la sirène émettra un bip court pour confirmer que le système est actif.

#### 27 | FRANÇAIS 7.3 Désarmer l'alarme



Appuyez sur <sup>(1)</sup> pour désarmer l'alarme. Le témoin LED s'allumera brièvement puis la sirène émettra 2 bips pour confirmer que le système est désarmé.

## 7.4 Mode à la maison



Appuyez sur 🕑. Tous les capteurs configurés dans le groupe normal seront activés, Les capteurs du groupe Domicile seront désactivés.

## 7.5 Mode silencieux



Appuyez sur (1), puis sur (2) ou (2). Le système d'alarme s'armera ou se désarmera silencieusement. La sirène externe ne retentira pas. Le système d'alarme peut être

armé/désarmé sans déranger les autres habitants. (Le système d'alarme confirmera de lui-même en émettant un bref signal sonore)

### 7.6 Bouton panique



Quel que soit le statut de l'alarme, armé ou désarmé, en appuyant sur le bouton SOS le système d'alarme activera automatiquement le statut panique.

#### 7.7 Enregistrer une nouvelle télécommande

 Pressez le bouton <sup>2</sup> à l'arrière du système d'alarme (Vérifiez si le LED d'état montré ci-dessous est rouge).



 Maintenant vous pouvez enregistrer la nouvelle télécommande en pressant un bouton aléatoire. Si vous entendez un bip, l'enregistrement s'est effectué avec succès. Si vous entendez 2 bips, alors la télécommande est déjà enregistrée dans le système.

## 7.8 Remplacement de batterie

Il est très facile de remplacer la pile (CR2025) de la télécommande.

Veuillez retirer le capuchon en caoutchouc de l'arrière de la télécommande et retirer la vis se trouvant en dessous.

Séparez maintenant les panneaux avant et arrière.

Remplacez la pile et remettez les panneaux avant et arrière ensemble.

Replacez la vis et le capuchon en caoutchouc.

# 8.0 Installer le détecteur de mouvement

#### 8.1 Avant du détecteur de mouvement



Indicateur LED :

Clignote en continu : Le détecteur de mouvement réalise un test automatique Clignote 1x : Mouvement détecté

Clignote 2x : Test automatique terminé. Le détecteur de mouvement est actif Clignote une fois toutes les 3 secondes : Batterie faible, changez la batterie\* \* Vous recevrez un message texte lorsque le niveau de batterie est faible. Le message contient les informations suivantes (jusqu'au capteur 4) Nom du capteur avec le texte additionnel « batterie presque vide ». À partir du capteur 5, le nom sera remplacé par un n° de zone avec le texte additionnel « batterie presque vide ».

Remarque : Le détecteur de mouvements dispose d'un mode d'économie d'énergie. Lorsque le détecteur est activé et que des mouvements sont détectés dans la pièce sous 3 minutes, le détecteur entrera en mode d'économie d'énergie. Ceci signifie que le détecteur n'est pas actif.

Si, après 3 minutes, plus aucun mouvement n'est détecté, le détecteur reviendra en mode actif.

Lorsque vous souhaitez tester le détecteur, il est donc très important d'attendre au moins 3 minutes.

#### 8.2 Intérieur du détecteur de mouvement

Retirez la vis supérieure du détecteur de mouvement puis retirez doucement l'avant et l'arrière.



#### 8.2.1 Capteurs infrarouges

Les capteurs infrarouges détectent le mouvement. Ces capteurs doivent être toujours propres. Ne touchez pas les capteurs !

#### 8.2.2 Bouton anti-sabotage

Si le détecteur de mouvement est ouvert, cet interrupteur le détectera et déclenchera l'alarme.

#### 8.2.3 LED On/Off

En basculant le réglage de ce cavalier, vous pouvez décider d'allumer ou d'éteindre la LED située à l'avant du détecteur de mouvement. Par défaut, ce réglage est activé (LED allumée).

#### 8.2.4 Paramètres des groupes (cavaliers)

Chaque capteur peut être configuré pour être ajouté à un groupe dédié en réglant les paramètres du cavalier, groupe domicile, groupe normal ou groupe 24 h.

Ci-dessous vous verrez un aperçu de la signification et de la manière de configurer les paramètres du cavalier pour ce type de zone.

Remarque : Déterminez avant l'appairage avec le système d'alarme dans quel groupe le capteur sera opérationnel. Une fois le capteur correctement appairé avec le système. Le groupe ne peut pas être changé après l'appairage !

Remarque : Si le groupe d'un capteur doit être changé, tous les capteurs doivent être appairés avec le système d'alarme à nouveau. Il est impossible de retirer un capteur unique d'un groupe ! (Voir le chapitre « Supprimer tous les capteurs sans fil par message texte »)



Remarque : Il est recommandé d'installer les détecteurs devant être opérationnel pour 24 heures, par exemple les détecteurs de fumée, dans le groupe 24 h.

Avis : Dans les manuels des accessoires il y a aussi mention d'un « groupe unique », le groupe unique n'est pas supporté par l'EM8605. Des capteurs configurés comme Zone unique fonctionneront comme un Groupe normal sur l'EM8605.



#### 8.3.1 Mode test

Une fois le test automatique terminé, appuyez une fois sur ce bouton. Le détecteur de mouvement enverra un signal de déclenchement (clignote 1x).

#### 8.3.2 Activé

Si le détecteur de mouvement est déclenché plus de 2 fois en 3 minutes, l'appareil basculera automatiquement en mode économie d'énergie. Le détecteur de mouvement s'activera à nouveau s'il ne détecte pas de mouvement pour une période de 3 minutes.

#### 8.3.3 Appairer le détecteur de mouvement

 Pressez le bouton <sup>2</sup> à l'arrière du système d'alarme (Vérifiez si le LED d'état montré ci-dessous est rouge).



Pressez 2x le bouton de test du détecteur de mouvement que vous désirez enregistrer. Si vous entendez un bip le capteur est enregistré dans le système. Si vous entendez 2 bips, cela indique que ce capteur est déjà enregistré.



Avis : Assurez-vous qu'aucun autre capteur n'est déclenché durant le processus d'enregistrement. Si le détecteur de mouvement est dans la même salle, assurez vous de couvrir le détecteur de mouvement ou de placer le détecteur de mouvement dans une salle différente temporairement.

### 8.4 Conseils d'installation

Évitez d'installer le détecteur de mouvement à proximité d'une fenêtre, d'une climatisation, d'un radiateur, d'un réfrigérateur, d'un four, de la lumière directe du soleil ou tout autre emplacement avec de hautes fluctuations de température.



Ne placez pas 2 détecteurs de mouvement en face l'un de l'autre ou à portée l'un de l'autre.



33 | FRANÇAIS



Les détecteurs de mouvement sont placés généralement à 2 mètres, sur le mur.



Installez en premier le support de fixation, avant de placer le détecteur de mouvement dans le support.

Pointez le détecteur dans la direction que vous voulez sécuriser. Vérifiez si le détecteur de mouvement fonctionne correctement en mode test (voir le chapitre 8.5).



Vue d'en haut

#### 8.5 Tester le détecteur de mouvement

- Après que vous ayez installé le détecteur de mouvement et que l'autotest soit terminé, vous pouvez tester le détecteur en marchant d'un côté à l'autre à portée du détecteur de mouvement.
- L'indicateur LED du détecteur de mouvement clignotera si un mouvement est détecté.
- 3. Ajustez le capteur de mouvement afin d'obtenir les meilleurs résultats. Et répétez le test.

Avis : Veuillez-vous assurer que le détecteur de mouvement est actif (aucun mouvement détecté pendante 3 minutes) avant de tester le détecteur de mouvement !

# 9.0 Installer le capteur porte/fenêtre

## 9.1 Avant du capteur porte/fenêtre



Indicateur LED :

Clignote 1x : La porte/fenêtre est détectée comme étant ouverte. Clignote rapidement : Batterie faible, changez la batterie\*

\* Vous recevrez un message texte lorsque le niveau de batterie est faible. Le message contient les informations suivantes (jusqu'au capteur 9) Nom du capteur avec le texte additionnel « batterie presque vide ». À partir du capteur 10, le nom sera remplacé par un n° de zone avec le texte additionnel « batterie presque vide ».

#### 9.2 Intérieur du capteur porte/fenêtre



Paramètres des groupes (cavaliers)

#### 9.2.1 Bouton anti-sabotage

Si le détecteur de mouvement est ouvert, cet interrupteur le détectera et déclenchera l'alarme

#### 9.2.2 Paramètres des groupes (cavaliers)

Chaque capteur doit être configuré pour être ajouté à un unique groupe en réglant les paramètres du cavalier, groupe domicile, groupe normal, groupe unique ou groupe 24 h.

Ci-dessous vous verrez un apercu de la signification et de la manière de configurer les paramètres du cavalier pour ce type de zone.

Remargue : Déterminez avant l'appairage avec le système d'alarme dans quel groupe le capteur sera opérationnel. Une fois le capteur correctement apparié avec le système. Le groupe ne peut pas être changé après l'appairage !

Remarque : Si le groupe d'un capteur doit être changé, tous les capteurs doivent être appariés avec le système d'alarme à nouveau. Il est impossible de retirer un capteur unique d'un groupe ! (Voir le chapitre « Supprimer tous les capteurs sans fil par message texte »)



Groupe normal

Groupe 24 h

Remarque : Il est recommandé d'installer les détecteurs devant être opérationnel pour 24 heures, par exemple les détecteurs de fumée, dans le groupe 24 h.

Avis : Dans les manuels des accessoires il y a aussi mention d'un « groupe unique ». le groupe unique n'est pas supporté par l'EM8605. Des capteurs configurés comme Zone unique fonctionneront comme un Groupe normal sur l'EM8605.

#### 9.3 Conseils d'installation

Il est conseillé d'installer le capteur sur la cadre (sans mouvement) et d'installer l'aimant directement sur la porte/fenêtre.

Information préalable : L'aimant doit être placé sur le côté droit du capteur. La LED rouge s'allumera à chaque fois que la porte/fenêtre est ouverte !



La distance entre le capteur et l'aimant ne doit pas dépasser 1 cm.

Montez les deux parties à l'aide du ruban double-face fourni. Vous pouvez aussi choisir de monter le capteur à l'aide de vis.

Il n'est pas recommandé d'installer le détecteur dans une pièce comportant beaucoup de métal. Ne montez pas non plus le capteur sur des constructions. Vérifiez toujours que la LED rouge s'allume lorsque la porte/fenêtre est ouverte.

#### 9.3.1 Enregistrer le capteur porte/fenêtre

- 1. Assurez vous que le capteur et l'aimant sont placés à côté l'un de l'autre.
- Pressez le bouton à l'arrière du système d'alarme (Vérifiez si le LED d'état montré ci-dessous est rouge).



 Maintenant séparé l'aimant du capteur. Le capteur sera déclenché. Si vous entendez un bip le capteur est enregistré dans le système. Si vous entendez 2 bips, cela indique que ce capteur est déjà enregistré.

# **10.0 Spécifications techniques**

## 10.1 Système d'alarme

Source d'alimentation	110 - 240 V CA, 50 - 60 Hz
Sortie	12 V CC 500 mAh
Fréquence mobile GSM	850 / 900 / 1800 / 1900 Mhz
Courant de veille	80 mA
Courant de l'alarme	170 mA
Batterie de secours	Lithium-Ion batterie 7,4V 500mA rechargeable
Sirène interne	110 dB
Nombre maximum de capteurs	10 x télécommandes
	50 x capteurs
Fréquence du capteur	433 MHz
Température	-10 à 55 °C
Humidité	< 80 % (sans condensation)
Dimensions	126 x 36 x 130 mm

## 10.2 Détecteur de mouvement

Source d'alimentation	3 V CC (2 x AA 1,5 V LR6)
Courant de veille	< 50 uA
Courant de l'alarme	< 9,5 mA
Portée de détection	8 mètres / 110°
Portée sans fil	Max. 80 mètres (champ ouvert)
Fréquence des capteurs	433 MHz
Température	-10 à 55 °C
Humidité	< 80 % (sans condensation)
Dimensions du détecteur de mouvement	108 x 52 x 36,8 mm
Dimensions du support de fixation	52 x 30 x 26,5 mm

## 10.3 Contact de porte/fenêtre

Source d'alimentation	1,5V CC (2 x AA 1,5 V LR6)
Courant de veille	< 30 uA
Courant de l'alarme	< 40 mA
Portée sans fil	Max. 80 mètres (champ ouvert)
Fréquence des capteurs	433 MHz
Température	-10 à 55 °C
Humidité	< 80 % (sans condensation)
Dimensions du capteur	71 x 34 x 17,5 mm
Dimensions de l'aimant	51 x 12 x 13,5 mm

# 11.0 Foires aux questions et réponses et autres informations

Vous trouverez les questions les plus récentes posées sur votre produits sur la page d'assistance de votre produit. Eminent actualise fréquemment ces pages afin de garantir qu'elles reflètent toujours des informations les plus récentes. Visitez <u>www.eminent-online.com</u> pour de plus amples informations sur votre produit.

# 12.0 Service et assistance

Ce manuel d'utilisation a été rédigé avec soin par les techniciens d'Eminent. Si vous rencontrez des problèmes lors de l'installation ou de l'utilisation du produit, veuillez remplir le formulaire d'assistance disponible sur le site <u>www.eminent-online.com/support</u>.

Vous pouvez également nous contacter par téléphone. Veuillez consulter <u>www.eminent-online.com/support</u> pour les numéros de téléphone du service d'assistance et les heures d'ouverture.

# 13.0 Avertissements et mises en garde



En raison des lois, directives et régulations mises en place par le parlement Européen, plusieurs appareils (sans fils) peuvent être soumis a des limitations concernant leur usage dans certains membres de l'Union Européenne. Dans certains membres de l'Union Européenne l'usage de tels appareils peut être interdit. Contactez votre gouvernement ( local) pour plus d'informations concernant ces limitations.

Suivez toujours les instructions du mode d'emploi, spécialement quand il concerne des produits qui doivent être assemblés.

Attention: Dans la plupart des cas ceci concerne des produits électriques. Une mauvaise ou incorrecte utilisation peut conduire à de(sévères) blessures!

La réparation du produit doit être effectuée par un agent qualifié de Eminent: La garantie prend fin dès le moment où les produits ont étés réparés par le client et/ou mals utilisés. Pour de plus amples informations sur les conditions de garantie, merci de visiter notre site internet <u>www.eminent-online.com/warranty</u>.

Les manuels d'Eminent ont été écris avec une grande attention. Néanmoins et à cause des améliorations technologiques, il peut arriver que les manuels ne contiennent pas les informations les plus récentes.

Si vous rencontrez la moindre difficulté avec le manuel imprimé ou si vous n'y trouvez pas de solutions à vos problèmes, nous vous invitons à visiter notre site Internet www.eminent-online.com pour consulter les dernières mises à jours relatives à nos manuels. Aussi, vous trouverez dans notre rubrique FAQ les questions les plus fréquemment posées par nos clients. Nous vous recommandons vivement de consulter notre FAQ. Très souvent les réponses à vos questions s'y trouvent.

## 14.0 Conditions de garantie

La garantie d'Eminent de cing ans s'applique à tous les produits d'Eminent, sauf mention contraire formulée avant ou au moment de l'achat. Après achat d'un produit Eminent de seconde main, la période restante de la garantie se calcule à partir de la date d'achat du produit par le propriétaire d'origine. La garantie Eminent s'applique à tous les produits et pièces Eminent connectés ou installés sur le produit concerné. Les adaptateurs d'alimentation secteur, les batteries, les antennes et tous les autres produits non intégrés directement au produit principal, ou non connectés directement au même produit, et/ou les produits associés qui sans aucun doute sont soumis à une usure différente, ne sont pas couverts par la garantie Eminent. Les produits ne sont pas couverts par la garantie Eminent lorsqu'ils ont été soumis à une mauvaise utilisation ou une utilisation inadéquate, lorsqu'ils ont été soumis à des influences extérieures ou lorsque des pièces ont été démontées par du personnel autre que celui agrée Eminent. Eminent peuvent utiliser des matériaux reconditionnés pour la réparation ou le remplacement du produit défectueux. Eminent ne sauraient être tenus responsables des changements de paramètres réseaux des fournisseurs d'accès à Internet. Nous ne pouvons garantir que les produits réseau Eminent continueront à fonctionner lorsque les paramètres sont modifiés par des fournisseurs d'accès à Internet. Eminent ne peut garantir le fonctionnement des services Web, applications et autres contenus tiers disponibles via les produits Eminent. Les produits Eminent avec disque dur interne ont une période de garantie limitée de deux ans sur le disque dur. Eminent ne sauraient être tenus responsables d'aucune perte de données. Veuillezvous assurer que si le produit stocke des données sur un disque dur ou une autre source de mémoire, vous en ferez une copie avant d'envoyer votre produit pour réparation.

#### Lorsque mon produit est défectueux

Si vous rencontrez un produit rendu défectueux pour d'autres raisons que celles décrites ci-dessus : Veuillez contacter votre point d'achat pour la prise en charge de votre produit défectueux.



Trademarks: all brand names are trademarks and/or registered trademarks of their respective holders.

The information contained in this document has been created with the utmost care. No legal rights can be derived from these contents. Eminent cannot be held responsible, nor liable for the information contained in this document.

Eminent is a member of the Intronics Group

CE